## organic compounds

Acta Crystallographica Section C Crystal Structure Communications

ISSN 0108-2701

# Amarisolide monohydrate, a $2-(\beta-glucosyl)$ neoclerodane

# Rubén A. Toscano,\* Emma Maldonado, Alfredo Ortega and Jorge Cárdenas

Instituto de Química, Universidad Nacional Autónoma de México, Circuito Exterior, Ciudad Universitaria, Apartado Postal 70-213, México DF 04510, México Correspondence e-mail: toscano@servidor.unam.mx

Received 5 March 2001 Accepted 10 April 2001

The absolute configuration of the neoclerodane glycoside amarisolide, presented here as the monohydrate,  $C_{26}H_{36}O_9 \cdot H_2O$ , has been determined by association with the known configuration of the glucose moiety. Its structure was established as  $2\beta \cdot (O - \beta - D - glucopyranosyl)$ neocleroda-3,13(16),14-trien-15,16-epoxy-18,19-olide. Extensive hydrogen bonding among the hydroxyl groups of the sugar moiety forms layers which are interconnected by water molecules.

## Comment

In the course of our phytochemical investigation of the *Salvia* genus (Maldonado *et al.*, 1992; Ortega *et al.*, 1995), we have investigated *S. amarissima* Ort. (family Labiatae, section *Uricae*, subgenus *Calosphace*). From an acetone extract of the aerial parts of this plant, we isolated the new diterpenoid glycoside amarisolide monohydrate, (I), this being the first report of the occurrence of this type of glycoside in a *Salvia* species.



A spectroscopic study of the title compound (Fig. 1) revealed it to be a glucosyl derivative of a *trans*-neoclerodane diterpene, and led to the establishment of its relative configuration (Maldonado *et al.*, 1996). We here confirm that finding and report the absolute configuration of this compound.

Although the absolute configuration could not be determined from the diffraction data alone, it was established by the known configuration of the  $\beta$ -D-glucose moiety attached at C2 and shows that the molecule is comprised of a tricyclic skeleton with the six-membered rings *trans*-fused  $[\tau_{1,10,5,4} = -39.4 (3)^{\circ}$  and  $\tau_{9,10,5,6} = 61.8 (3)^{\circ}]$ . The six-membered sugar ring exhibits torsion angles in the range -63.1 (3) to  $61.8 (3)^{\circ}$ , which are close to the ideal value of  $56^{\circ}$  for the chair conformation (Bucourt & Hainaut, 1965). The deviations may result from the extensive hydrogen-bonding network involving the sugar hydroxyl groups. The cyclohexene and cyclohexane rings exhibit conformations intermediate between half-chair and sofa for the former and a slightly distorted chair for the latter [Cremer & Pople (1975) parameters:  $\varphi = 344.1 (5)^{\circ}$ ,  $\theta = 52.3 (4)^{\circ}$  and  $Q_T = 0.531 (3)$  Å, and  $\varphi = 349 (3)^{\circ}$ ,  $\theta = 6.5 (4)^{\circ}$  and  $Q_T = 0.577 (4)$  Å, respectively]. The fivemembered lactone ring adopts an envelope conformation [ $\varphi = 288.7 (6)^{\circ}$  and  $q_2 = 0.401 (4)$  Å] with C5 as a flap. Both methyl



#### Figure 1

Displacement ellipsoid plot of (I). Ellipsoids are shown at 50% probability while H atoms are represented by spheres of arbitrary size.

groups are  $\alpha$ -oriented, while the sugar moiety at C2 and the fully extended  $[\tau_{9,11,12,13} = -170.8 (3)^{\circ}]$  side chain are  $\beta$ -oriented.

The packing scheme may be described as follows: layers of glycoside molecules approximately parallel to the [503] plane are formed by hydrogen bonding among the hydroxyl groups O3'-H3'A, O4'-H4'A and O6'-H6' of the sugar moiety with the corresponding O atoms O2', O6' and O4', respectively, of symmetry-related molecules. Water molecules interconnect these layers with three hydrogen bonds acting as donors towards the lactone carbonyl O4 atom and the hydroxyl O3' atom, while the water O5 atom acts as acceptor for the H atom from the hydroxyl O2'-H2'A group (Table 1).

## Experimental

The dried and finely powdered aerial parts of *S. amarissima* were extracted with acetone at room temperature. The extract was subjected to a partition between methanol and hexane. The methanolic extract was fractionated over a celite column using mixtures of hexane–ethyl acetate–acetone of increasing polarity. The fractions eluted with 9:1 (A) and 4:1 (B) ethyl acetate–acetone contained the title compound. Fractions A and B were combined, decoloured with activated charcoal and crystallized from methanol–water to obtain the title compound (m.p. 393–405 K). The anhydrous form melts at 479–481 K.

## Crystal data

$C_{26}H_{36}O_{9}\cdot H_{2}O$	$D_x = 1.332 \text{ Mg m}^{-3}$
$M_r = 510.56$	Mo $K\alpha$ radiation
Monoclinic, C2	Cell parameters from 41
a = 16.997 (2)  Å	reflections
b = 8.441 (1)  Å	$\theta = 5.0-12.5^{\circ}$
c = 17.763 (1)  Å	$\mu = 0.10 \text{ mm}^{-1}$
$\beta = 92.57 \ (1)^{\circ}$	T = 293 (2) K
$V = 2545.9 (4) \text{ Å}^3$	Prism, colourless
Z = 4	$0.60 \times 0.50 \times 0.20 \ \text{mm}$
Data collection	
Siemens P4/PC diffractometer	$h = 0 \rightarrow 23$

Siemens *P*4/PC diffractometer  $\omega/2\theta$  scans 8034 measured reflections 7373 independent reflections 4762 reflections with  $I > 2\sigma(I)$   $R_{\text{int}} = 0.037$  $\theta_{\text{max}} = 30.0^{\circ}$ 

### Refinement

Refinement on $F^2$	$w = 1/[\sigma^2(F_o^2) + (0.0463P)^2]$
$R[F^2 > 2\sigma(F^2)] = 0.062$	+ 0.1240P]
$wR(F^2) = 0.143$	where $P = (F_o^2 + 2F_c^2)/3$
S = 1.03	$(\Delta/\sigma)_{\rm max} = 0.017$
7373 reflections	$\Delta \rho_{\rm max} = 0.23 \ {\rm e} \ {\rm \AA}^{-3}$
439 parameters	$\Delta \rho_{\rm min} = -0.20 \text{ e } \text{\AA}^{-3}$
Only coordinates of H atoms	Extinction correction: SHELXL97
refined	(Sheldrick, 1997)
	Extinction coefficient: 0.0076 (7)

 $k = 0 \rightarrow 11$ 

 $l = -24 \rightarrow 24$ 3 standard reflections

every 97 reflections

intensity decay: 3%

H atoms of the hydroxyl groups in the sugar moiety, as well as those of the water molecule, were refined with restraints to give an O–H bond distance in the range  $0.85\pm0.003$  Å. The isotropic displacement parameters of the H atoms were given as  $U_{\rm iso} = 1.2U_{\rm eq}$  of the parent atom. Diffraction data were collected for one quarter of the sphere plus several hundred Friedel opposites. Since the refinement of the Flack parameter [-0.4 (12); Flack, 1983] was not useful in assigning the absolute configuration, it was instead assigned by internal reference based on the stereochemistry of the sugar moiety. Amarisolide was resistant to hydrolysis under acidic or basic conditions.

# Table 1

Hydrogen-bonding geometry (Å,  $^{\circ}$ ).

$D - H \cdot \cdot \cdot A$	D-H	$H \cdots A$	$D \cdots A$	$D - \mathbf{H} \cdots A$
$\begin{array}{c} \hline \hline$	0.80 (4)	1.91 (4)	2.688 (4)	166 (4)
	0.85 (3)	1.87 (4)	2.721 (4)	178 (4)
$O4' - H4'A \cdots O6'^{n}$	0.74 (4)	2.17 (4)	2.769 (3)	139 (5)
$O6' - H6' \cdots O2'^{iii}$	0.86 (4)	1.90 (4)	2.741 (3)	166 (4)
$O5 - H5A \cdots O3'^{iv}$	0.73 (4)	2.14 (4)	2.854 (4)	165 (6)
$O5-H5B\cdots O4^{v}$	0.72 (4)	2.13 (4)	2.826 (4)	162 (6)

Symmetry codes: (i)  $x - \frac{1}{2}, y - \frac{1}{2}, z$ ; (ii)  $\frac{1}{2} - x, y - \frac{1}{2}, 1 - z$ ; (iii) x, 1 + y, z; (iv)  $\frac{1}{2} - x, \frac{1}{2} + y, 1 - z$ ; (v)  $\frac{1}{2} + x, y - \frac{1}{2}, z$ .

Nevertheless, the aglycone was obtained by fungal action of Fusarium moniliforme, which is known to use the sugar moieties of glucosides as a carbon source (García *et al.*, 1979). The absolute configuration was therefore assigned to agree with the known chirality of the glucosyl moiety at C2.

Data collection: *XSCANS* (Siemens, 1993); cell refinement: *XSCANS*; data reduction: *XSCANS*; program(s) used to solve structure: *SIR*92 (Altomare *et al.*, 1994); program(s) used to refine structure: *SHELXL*97 (Sheldrick, 1997); molecular graphics: *SHELXTL/PC* (Sheldrick, 1990); software used to prepare material for publication: *SHELXL*97.

Supplementary data for this paper are available from the IUCr electronic archives (Reference: DA1187). Services for accessing these data are described at the back of the journal.

## References

- Altomare, A., Cascarano, G., Giacovazzo, C., Guagliardi, A., Burla, M. C., Polidori, G. & Camalli, M. (1994). J. Appl. Cryst. 27, 435.
- Bucourt, R. & Hainaut, D. (1965). Bull. Soc. Chim. Fr. pp. 1366-1378.
- Cremer, D. & Pople, J. A. (1975). J. Am. Chem. Soc. 97, 1354-1358.

Flack, H. D. (1983). Acta Cryst. A39, 876–881.

- García Jiménez, F., Collera, O., Larios, G., Taboada, J. & Perezamador, M. C. (1979). *Rev. Latinoam. Quim.* 10, 181–184.
- Maldonado, E., Cárdenas, J., Bojórquez, H., Escamilla, E. M. & Ortega, A. (1996). *Phytochemistry*, 42, 1105–1108.
- Maldonado, E., Cárdenas, J., Salazar, B., Toscano, R. A., Ortega, A., Jankowski, C. K., Aumelas, A. & Van Calsteren, M. R. (1992). *Phytochemistry*, **31**, 217–220.
- Ortega, A., Cárdenas, J., Gage, D. A. & Maldonado, E. (1995). *Phytochemistry*, **39**, 931–933.

Sheldrick, G. M. (1990). SHELXTL/PC User's Manual. Siemens Analytical X-ray Instruments Inc., Madison, Wisconsin, USA.

- Sheldrick, G. M. (1997). SHELXL97. University of Göttingen, Germany.
- Siemens (1993). XSCANS User's Manual. Version 2.1. Siemens Analytical X-ray Instruments Inc., Madison, Wisconsin, USA.